

Le rôle de la prosodie dans la compréhension des formules polysémiques et son traitement lexicographique

The role of prosody in the understanding of polysemous formulae and its lexicographical treatment

Elena Berthemet

Abstract: Formulas like *Ah, ça !* and *Tu parles !* have a specific intonation related to their meaning. Therefore, it is important that learners of French as a foreign language can access it. The paper talks about the importance of prosody in conveying the meaning of formulas. Starting from the observation that dictionaries do not systematically offer a prosodic description of formulas and that the corpora are difficult to use by learners, the study offers some thoughts on the lexicographic treatment of the prosody of polysemous formulas.

Keywords: (inter)action, French as a foreign language, lexicalized prosody, understanding, variation